

«ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԲԱՂԴԱՏԻ»

Նոր Զուգայի Ամենափրկիչ Վանքի թանգարան-մատենադարանում համար 596ի ներքոյ գտնուած է մի զրչագիր, որ պարունակուած է Բաղդատի պատմութիւնը:

Ձեռագիրը կրուած է «Փոքրիկ վէպ Այդինեանց» խորագիրը եւ զրուել 1872 թուին, Ղուկաս Այդինեանցի կողմից. նա խօսուած է Բաղդատ քաղաքի հիմնման մասին եւ տալիս մի շարք պատմական անցուդարձեր:

Ձեռագիրը զրուած է նոր ժամանակների նտարցրոյ, ունի 22·2×17·7 ս.մ. ծաւալ եւ պարունակուած է 68 թերթ: Սկզբի 13 թերթերի վրայ զրի են առնուած Մուհամեդի եւ Ալու կողմից հայերին տրուած հրովարտականքի զբարար թարգմանութիւնները, ապա թերթ 14—59ը Բաղդատի անցքերի նկարագրութիւններն են, իսկ մնացեալ մասը՝ խրատ, ողբեր եւ այլ խառն նութեր*:

Առջն բնագիրը որ պատրաստել ենք մի քանի տարի առաջ, հրատարակուած ենք կրճատումներոյ: Յայտուել ենք սկզբի, աւելի ուշ ժամանակների զրած հրովարտականքի թարգմանութիւնները եւ որոշ զլուիներ միջին մասերից՝ որոնք վերաբերուած են այլ յարանուանութեանց կողմից յարուցուած կրօնական պայքարներին եւ նրանց հասցրած վնասներին:

Ինչպէս «Փոքրիկ վէպ Այդինեանց»ի հեղինակ Ղուկաս Աբրահամի Այդինեանցն է յիշուած իր պատմութեան մէջ, ծնողները զաղթել են Տիգրանակերտից եւ հաստատուել Բաղդատում, ուր ծնուել է ինքը 1799 թուի Փետրուարի 14ին: Չրազուել է վաճառականութեամբ եւ իր լսածն ու տեսածը Բաղդատի եւ տեղի հայ կեանքի մասին 1872 թուին զրի է առել որպէս «Պատմութիւն Բաղդատ»ի:

Բնագրից ներս կատարել ենք հետեւեալ փոփոխութիւններ.

ա. Բացել ենք բոլոր կրճատագրերը:

բ. Սովորաբար ստորակէտին փոխարինող բութերը վերցրել ենք:

գ. Պակաս եղած տառերն ու հայկական թուականներին համապատասխանող փրկչական թուականները, աւելացրել եւ առել ենք կոր փակագծերի մէջ:

դ. Սխալահնչիւնոյ զրած տառերի կողքին աւելացրել ենք ճիշդերը եւ առել անկիւնաւոր փակագծերի մէջ:

ե. Եղած աննշան տառասխալները, ինչպէս՝ յոյի (հոյի), օրօք (օրօք), Յերբորդ (Յերբորդ), ուղղել ենք:

զ. Այլ ուղղագրութիւնները, ինչպէս դերանուանների վերջին յն, թողել ենք նոյնութեամբ եւ որոշ բառերի մասին տղարտակերում տրուել բացատրութիւններ կամ զրել հարցական (?) նշան:

Յոյս ունենք որ սրա հրատարակումը օգտակար կը հանդիսանայ բազմաթիւ հայ զաղթօջախների պատմութեամբ հետաքրքրուողների համար:

* Ձեռագրի լրիւ նկարագրութիւնը տրուած է նոր Զուգայի «Ձեռագրացուցակ»ի Բ. հատորում, համար 62, էջ 78 (Վիեննա, 1972):

Փ Ո Ք Ի Կ Վ Է Պ Ա Յ Դ Ի Ն Ե Ա Ն Յ

Որում բացատրի առ վերծանողաց նախասկիզբն գառիք կառուցմանն Բաղդատուոյ եւ յապայ գիանգամանս անցից նորին:

Ոչ որպէս թէ կամիմ ներբողելով վերահամբառնամ զբարեվիճակ վեհապետութիւն իշխանաց նորին՝ եւ ոչ հրատարակել զչարադէպ արկածից քշուտութեան հանգամանաց նորին, զի ոչ է ինձ փոյթ:

Այլ մանաւանդ անձկամ որ յապագայի վերծանողքն տեսրակիս՝ զի ծանիցեն թէ, որպիսի եղեն բնակութիւն քրիստոնէից ի նմայ՝ և որպէս կառուցումն եկեղեցեաց նաեւ որպիսի բարեվիճակ էաք նախ եւ ընդհակառակս նորին՝ այժմէն ծախ և գամ քան զգամ՝ առ ընդ ծախ:

ԱՌԱԿ ՆՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՌ ՍԱԿՍ ԻՄՈՅ ԹԵՐՈՒԹԵԱՆ ՁՈՐ ՕՐԻՆԱԿ

Յորում էք ի գաւառի միում¹, իսկ թեմական քահանայ մի խաժամութ աղիտաց ոմն, հանդուճանման որպէս զիս. եւ ի միում աւուրցն պատշաճի ըստ խնդրանացն բանասիրաց ոմանց՝ կասեցուցանեն զնայ ի յատենին առ սակս քարոզելոյ² ժողովրդոցն, բազմականաց եւ ցուպ մի եւս տուեալ առ ի ձեռս նորին, ըստ օրինակի գաւազան վարդապետաց: Եւ նա՞ ժամ մի անթար լուբեան կանգնեալ առ ընդ յատենն: Ըմբերանեալ անմասնէ³, որպէս թէ քարոզելոց է խղճալին, քանզի զիտէր եւ ոչինչ, եւ ապշեալ⁴ կանգնէր զինչ ասելն չզիտէր, որպէս զիս: Յայնժամ ոմն ի բազմականաց ընդոտեալ անտի եւ ասեց ցնայ. ⁵«Արդ տէ՛ր տէ՛ր առա մեզ զի տեսցուք զինչ է առարկութիւն բանից քոյ զի լուիցուք»: Եւ խոյն բացաւ զբերան իւր բարբառելով եւ ասէ. «Օրհնեալ ժողովուրդ, զի՞ ասէք զիս թէ առա. ո՛հ, ո՛հ, արդ զի ունիմ ի սրտի ասելոյ շատ բան, սակայն ի կոկորդի իմում արտարեբելոյ, չունիմ բնաւին զօրութիւն միանդամայն, զի արդ եւ իցէ եւ այլ եւ այլն»:

Եւ արդ հանդուճանման ըստ նմին օրինակի, մեղսամած յօբինոյ վիպոյս ունիմ ի կոկորդի բարբառելոյ շատ բան, սակայն զբիշս անգոր է համանդամայն: Ուստի աղերսեմ զի մի ոք անդոտեայէ զլոծն անձանց վերծանողաց անհարթութեան բանիցն տեսրակիս, վասն զի վախազիմ առ ընդ սակս գլեատագայի հանդամանաց եւ զիմ նուստութեան իսկական ծննդեան բնաւորութիւն զեկուցանել, ընդ իմում կնատ կարեօք եւ անհեթեթ իմատալիք, ուղղակի անուղղակի աւանդել առ ի ձեռն իմում ժառանգաց եւ առ սակս որոց բանասէր ընթերցողաց:

Նաեւ ստուգարանեմ առ ի պետս զերծուցանելոյ զիս ի պարտուց սրտութենէ, զի իսկական հեղինակութիւն վիպոյս ոչ է ընդ ամենայն մայր բա-

1 Ֆեազիք՝ միւմ (եւ բոյսն աղպէս):
2 Ֆ. քարոզելոյ:
3 Ֆ. նայ (եւ աղպէս):
4 Ֆ. անմասնէ:
5 Ֆ. ափշեալ:
6 Չակերտները մեր կողմից են:

նիցն յինէն, ալլ զհետեւեալ ճտից, առաջին զմասն առարկայից մինչև ի դաստեան Սուլթան Մուրատիան Աբքայի ի վիպէ վիրպասանաց իրապեկ լեալ իսկ յետագայեալ իմաստն բանից աներկեան իսկապէս յորոց, զորն ի մասանց ի նախնեաց իմում ընդ ունկամբ լուեալ եւ զորն ընդ իսկ ականասես աշօք իմ տեսեալ:

ԱՌԱՋԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՎԻՊՈՅՍ ԱՌ ԸՆԴ ՍԱԿՍ
ԵՂԵԼՈՒԹԵԱՆ ԲԱՂԳԱՏՈՅ

Ըստ ժամանակագրութեան Առաքել պատմադրի եւ առ ընդ ալլ հետադոտեալ իսկութեան խնդրոց եւ ընդ կարեկցութեամբ նոցին իրապեկ լեալ անցից եւ ըստ այնմ գտեալ տիրոջն հակիրճ համարտարար, առ ընդ յետագայի շծիւ վերծանողաց բացատրեմ: Այսինքն սկսեալ ի յերեւմանէ Ծեխ Մահմետի եւ ընդ աջորդաւք նորին, որում ի Աբքայ եւ Մաղինայ եւ ընդ երկիրն Գամակոսի ընդ ամենայն իշխանութիւն սոցին, իրբեւ իննսուն եւ եօթն ամ իշխեալք եւ կատարած նոցին ի Գամակոս քանջինջ լինելով սերունդն հուսկ յապա փհահին ամիրապետութեան առ ի ձեռն Բ(ա)նի Աբպասեանց եղև, որում սյր էին իսկ արեանակցեալ հարապատ սերունդէ հօրեղբօր որդւոց Ծեխ Մահմադի սերացեալք, եւ էին եղբայրս երկուս ի մի հօրէ, յորոց անունն անդրանկի Ահմադ ըլ Սաֆֆահ եւ կրտսերոյն Մանուտ Գաքանքի մականուամբ յորջորջեալ, եւ ըստ այնմ ամիրապետութեան ժառանգութիւն Բնի Աբպասեանք տիրապետեալ վայելեցին առ ընդ ժամանակ մի:

Ըստ որում Ահմադ Սաֆֆահն անդրանիկ գլով իր բերք ամ իշխեաց առ ընդ երկիրն Բարեթնի—Քուֆայ յորջորջեալ տեղոյն, որում որ նարուզոտոնսորն իշխեր, փոխանակն Ահմադն իշխելով, տարածամ զբաւեցաւ ի կենաց: Եւ յապա ժառանգութիւն եկաց առ վասն Մանուտ Գամակոսին. եւ զՄանուտն յետ կատարման եղբոր սգոյն զգածեալ զայրապետութեամբ առ վասունն զբաւման կենաց եղբորն իւրոյ, ուստի ակն ոչ զօրելով չուս առեալ ի սահմանէն Քուֆայէ անդուստ ըստ այնմ թափ առեալ, մոլորեալ, շրջակայելով առ ընդ զաշտոն եւ ի լրումն ի մի հարիւր երրորդի ամս ընդ ամենայն իշխանութիւնն մահմետականաց թւոյն եկն եւ եհաս առ այդր զաշտի. եւ ի յանդիմանն Բարեթնի յայս կոյս գետոյն Եփրատայ, առ ընդ եղերն Ասիոյ, յորում եւ էր անտառ մի ահագին, եւ ընդ տաղաւարաւ սակաւ մի զետեղեալ ընդ բանական հանգեաւ առ այդր տեղի, իրբեւ ետես զքաղցրաճաշակ ջուրն Տիգրիս գետոյն Ասիոյ եւ զառողջարար յօդն. եւ զբարձրեալ տեղիսն շինածոյ հաւանեալ ընդ այնմ յոյժ, եւ հաճեցաւ ի մտի առ ընդ այդր բնակիլ եւ հաստատել քաղաք մի եւ զաթոս պետութեան իւր առ այդր, յորում եւ լցաւ հարիւր վաթսուն երրորդի յամս թւոյն հայոց: Եւ մինչ էր ի հայթայթանս զայս, ահա եւ ի շրջակայելն նորին զորաց ի յանտառի, եւ զաին զոմն յոյժ ձերունիացեալ ընդ աւուրքք ի քրիստոնէիցն յազգէ Քաղզէացւոց փափաղաւանից, զի ճղնէր առ անտ ի զոյ անձառի միոյ. եւ իսկոյն լուր ետուն առ յիշեալ Մանուտ ամիրապետին, եւ Ամիրն եւս անմիջապէս կոչեալ զնայ առ ինքն, եւ զկնի հօլով բանից եհարց ի նմանէ զխորհուրդն զայն, զոր խորհեալ էր ի մտի. եւ բղձգնաւորն եւս մարգարէական հոյով զկարեւորութեան աւետեաց լուրն ետ առ նմայ. եւ ընդ այնմ բանի զուարճացեալ եկաց առ ընդ անդր եւ հաստատեաց զաթոս իշխանութեան իւր, եւ բնակեցաւ, եւ սակաւ առ սակաւ եղև քաղաք մի բարձրաճամբաւ աննման:

Ուստի եւ անդր խալիֆայն ընդ ճղնաւորի մտեմացեալ յորդորելով

արտօնութիւնն եւ ճգնաւորին, զի եւ բերցէ յազգատոհմէ իւրոց առ ընդ այդ
 բնակիրւոյ, եւ ձեռակերտեալ շինեցեն բնակարանք եւ եկեղեցիք եւ դամենայն
 պիտոյն իւրեանց, զոր ինչ եւ ցանկացեալ կամեցեն: Ըստ այնմ եկին եւ կուտ-
 եալ բազմանալով քանի մի եկեղեցիք, եւ յատուկ եւս մանասզր կրօնաւորաց
 վանդ, կառուցանելով ճոխացեալ ընդ բազմամիջոց ժամանակ, իբրև 550) ամք
 երջանկարար վայելչանային, մինչև ի դարստեան աշխարհակործան թաթար,
 չէնկից Հալաբուխան կուպաշտն, որում խողխողեաց զիղճալեացն, ընդ ամե-
 նայն մասմեաականօք հանդերձ:

Եւ նախքան զանցից տաղնապիցն հալածման յորմէհետէ, որում էր
 մինչդեռ յաւուրցն իշխանութեան Մանսուրի, եւ էին նոքայ եւս ընդ մէջ բա-
 բօրեայ վիճակի երջանկութեան. իբրև եղև զյրումն կենաց ճգնաւորի, մար-
 մինն հանդիսի յարդանօք ի յատուկ հաստատուն տեղի փառաւորապէս ամփո-
 փեն, որոյ բառ ասութեան նախնեաց որում ի շուկայի հնամասնաց, ի սենե-
 կի միում, եւ ի ծոց արկղոյն ամփոփեալ, եւ ընդ քողով ծածկեալ տապանն,
 որ եւ մինչ ցարդ բաց երևակի կայ երևեալ պարզապէս, որում եւ մասմեա-
 կանքն եւս իւրեանց իմամ կարծելով, կանդնեն առ վասն հողոյն Փաթհայ՝ եւ
 կարդան տգիտութեամբ. բայց միայն ո՛ր լինելն մեք զիտեմք:

Արդ որոյ ազգաւ տեղոյս կոչումն Բաղդատ յորջորջեցաւ գայն եւս
 ի հետակայի թերթոյն, առիթ նորին հարկ վարկանեմ սակաւ ինչ բացատրել,
 քանզի ի բնէ անտի երկիրն անպատուար զոլով, զանունն քաղաքի, ոչ կոչիւր
 Բաղդատ այլ Զաւրայ, այսինքն անտառ:

Որովհետև ի դարոյն խալիֆայից, որպէսզի վիպասանքն, ի մատե-
 նիս իւրեանց պատմեն, տարբաղատապէս ի նուազիլ թաղաւորութիւն մերա-
 զնեաց, եւ որում օր ըստ օրէ ընդ արծակ պերճանօք յառ(ա)ջադիմութեամբն
 մասմեղականաց, ժամանակ առ ընդ ժամ(ա)նակաւ յաղթահարեալ նուաճե-
 լով ի մերազնէից ոչ սակաւ բազմաթիւ հոգունց ի Հայաստանէ ձերբակեալ
 զերիքն կաշկանդելով զումարեալ են առ ընդ այդր տեղի. արդ եթէ ոք ցան-
 կացի առարկայն վերձանիլ, ապաքէն ուսցի ի պատմութենէ մատենիցն Հա-
 յոց, եւ սղարլով աւաղեսցի, առ վասն շարաշար հալածանաց նոցին, որք եւ
 ընկալեալ են համբերութեամբ առ ի փառս հաւատոյն Քրիստոսի եւ արժանաց-
 եալք առ ընդ երկնային խորանս եւ փառացն լուսոյ:

ԱՌԻԹ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆՆ ՔԱՂԱՔԻ

Թէպէտ եւ բազմամիջոց ամք էր ի յօրէ անտի յորում ամօռն խալի-
 ֆայութեան հաստատեալ կայր ի յանտառ յորջորջեալ տեղոյն: Սակայն ա-
 նուն քաղաքի Զաւրայ կոչիւր, մինչդեռ տակաւին չեւ եւս էին ձեռակերտիւք
 բերդ եւ պատնչաւ շրջապատեալ զնայ: Յորժամ վերոյիշեալ զերիքն ի Հայաս-
 տանէ ամին առ ընդ այդր, յայնժամ մշակ ձրի գտեալք, ուստի եւ սկսեցին ըղ-
 խղճալի զերիքն վարել առ ի պէտս աղիւսարկութեան դործոց եւ միեալ հպե-
 ցան հիմնարկութեան նորին պարսպոյն շրջափակեալ ամբացուցանելուս եւ ընդ
 դամենայն պիտոյն քաղաքի պատկանապէս աղօթատեղիք զեղեցկազարթ
 բուրդ եւ աշտարակօք յերիւրեալ, ըստ տպաւորագոյն մայրաքաղաքաց զերա-
 ցանց ընդ ամենայն մասամբ փառաւորապէս:

Եւ յորժամ հպեցան հիմնարկութեան պարսպոյն ընդ բազմամիջոց ա-
 մօք թոպեալ ընդ աշխատանօք, հայթայթէին եւ ոչ աջողէր առ նոցայ ամրա-

1 ննջեցեալի համար յատուկ ազօք (Լ. Մ.):

փակ պարփակեալ զպարխսն անփկանդ, որպէս զորօրինակ հիմն ի վերայ աւազուոյ եւ զոր ի դիմաց կապմէլին ի թիկանց փուշը եւ զթիկանցն եւս հանդուհանման, նոյնպէս եւ յաջմէլնն ձախմէլ եւ ի ձախմէլնն յաջմէլ, ըստ նմին օրինակի. եւ զի ոչ կեար հաստատուն հիմն ի վերայ հիման եւ ոչ քար ի վերայ քարի, եւ ոչ եւս կարէին ի մի հնարք կասեցուցանելն նորին, ուստի աղչեալ կելոյ մինչեւ դերեւեցան ընդ ամենայն ճարտարութիւնքն զկարեւոր խնայանից, ըստ այնմ եւ յապայ առ յապայ հետազօտեալ հետեւեն առ ընդ մողոսցն եւ զխանականաց, խնդրել զճար եւ զկարեւորութիւն նորին: Եւ նոքայ եւս վրձսեն ասելոյ թէ ի զուր է աշխատիլն ձեր, եթէ ոչ ի սեւից մարդոյ կենդանեաց զույգ ի մօրէ երկուորեակ եղբարք, ամփոփեցի ընդ ի ներ հիման ոչ է հնար բրնա կանգնելն պարսպի: Եւ յայնմ վայր հրամայէ սաստկարար խալիֆայն արարէք փութապէս ըստ հրամանի մողոսց, եւ ըստ այնմ չոգան պաշտօնատուրքն անմիջապէս ձերբակեալ ամին, երկուս մանկախ ի մի մօրէ զույգ երկուորեակ եղբարք, բռնարար կասեցուցեալ ի վերայ սաից եղին ի ներ հիման եւ ամբափակեալ հաստատեցին ի վերայ մանկանց զհիմն պարսպոյն, ի ներկայութեան տկանատես մօրն մանկանց խղճալոյ նոյնոց(?) ի նոգունց, զմին յարեւելեան եւ զմիւսն յարեւմտեանց, եւ ըստ աստիճան անհատից թէ յորմէ անդրէն հաստատ եկաց զպարխսպ եւ պատնէչն քաղաքի, բայց ամանք եւս անհատից այլ իմն կերպ պատմեն զի արդ եւ իցէ: Եւ էր անուանք խղճալի մանկանց ընդ կական հեծութեամբ կոծելոյ կոծէր զկուրծս, վազէր յարեւելից առ յարեւմուտս, եւ յարեւմտից առ յարեւելս քաղաքի, ողբալոյ աղաղակ բարձեալ, կականմամբ եւ ասէր. ո՞ւր էք Բաղ եւ Դատ, սիրելիք իմ սրբիք, ո՞ւր էք, ո՞ւր եղին զձեզ. ուստի ի յօրէ անտի զանուն քաղաքիս անուանեալ յորջորջեցաւ Բաղդատ:

Եւ մինչդեռ զի էին ընդ ամբափակ եւ դեղեկակալով շինուածոց, բաղմաճալով ամօք զբաղեալ ընդ կոչկոճիւս աշխատանօք թողեալ Հայաստանի դերանելի դերեացն նորայնոց, ոչք արեամբ զնեալ Տեառն Յիսուսի էին, եւ մինչ զի տանջանօք զնոսայ եւ էլ աղաղակ նոցին առ ընդ վերին յարկն բարձրելոյն. ըստ այնմ ահա եւ անդրէն ի վերուստ էջ ցասմամբ բարկութիւն Աստուծոյ ի վերայ արեամբ կասեցուցեալ երկրի եւ զհիման նոցին, մանաւանդ եւ առ վասն վրէժխնդրութեան ծառայիցն Քրիստոսի զոր բնաւ երբէք ի րատեղծմանէ աշխարհի մինչեւ ցայսօր, չեւ եւս էր զիսկալ տպաւորագոյն նման ամին եւ ոչ մի:

Աղէ ունկնդիր լերուք այժմ եւ տեւէք, քանի՞ պատիժ, քանի՞ պատուհաս:

ՅՈՐՈՅ ԱՌԱՋԻՆՆ Է ՊԱՏՈՒՀԱՍԻՅ

Որում եղև ամիրապետութեան Մոթրհարն Բլլայ յորջորջեալ ի վերջին խալիֆայի որոյ եւ էր սայ ի տոհմէ Բնի Արսլանեանց եւ ի սերունդէ Մանուսի Դալանքոյն, մինչդեռ զի պանծացեալ իշխէր սայ ի վերայ ընդ ամենայն աշխարհն, զձով եւ (դ)ցամաքն նուաճեցուցեալ էր ի ներքոյ յօտից: Եւ ըստ չիք հաճութեան տեառն Աստուծոյ ամբարտաւանից, զի ահա բարձրացոյց ըլլուրն բարկութեան ի վերայ նոցին, զի որպէս ապոն Բարայէլացուց ի դաշտին, մինչդեռ զի էր մանանայն ի բերանս նոցայ, եւ որպէս զՍողոմ-Գոմօրայ հանդուհանման էջ եւս բարկութիւն Աստուծոյ ի վերայ երկրին Բաղդատուոյ, որում եօթն հարիւր եւ տասներորդի թւոյն Հայոց, յանկարծակի եկն աշ-

խարհակործան թաթար Չէնկիզ Հալաբուխանն ի վերայ երկրին տեղոյս, և հալածեաց երկիրն ընդ ամենայն, քանզի ի բնէ բացուստ անտի, ի խայկֆայութեան ի վիճակին Օմարի, որում ութսուներորդի թէոյն հայոց յարուցեալ Օմարն. իսկ անձամբ ի վերայ կոստաշտից ընդ հասարակօք սկսեալ ի Բարելունէ մինչ Պարսկաստան, որածելով խաթիք տաճկացբերէ կը ի կոստաշտութենէ գնոսայ, ըստ այնմ ուստի և զչարայոյղ Հալաբուխանն կոստաշտ զոյրով բուն, և զմտղեմի հալածմանց քենաթմբութիւն թագուցեալ ի սրտի, ըստ որում յայնմ զարոյն ինքնակալ զօրեղ զոյրով սլարապ գտեալ, բաղմաթիւ զօրօք եկեալ ի Պարսկաստանէ սկսեալ ուր և որէք մահմետական գտեալ, սուր սուսերաւ խողխողելով հասեալ մինչ Բաղդատ, զիւր նախնեաց արեան բոցն նորին բարկութիւն բորբոքելով, առ ի վրէժխնդրութեան արեան նոցին: Ըստ այնմ ուստի և սկսեալ անխղճարար գմահմետականն անորիչ ընդ բնակեալ Քաղզ (Հացի) քրիստոնէից և ընդ համադունդ նոցին և զմեր աննպաստ, բաղմաշարշար զերկրն Հայաստանեաց, համակից ընդ միախումբ նոցին, արանց և կանանց, մինչև զտղայն ստնդեօք հանդերձ արմատախիլ և բնաջինջ արար սրով գամենայն: Հուսկ յետոյ աստ և անդ հետադօսեալ որոնելոյ ի ծոց զաղտարանաց, գտեալ ըստ չափու իրր քառասնից օրիորդք և հարսից անէն առ յառեան անօրինի, և առ ընդ սակո նոցին ևս հրամայէ գումարել գնոսայ ի դաշտի և ի ներքոյ ոտից երկիրաց արշաւանօք սմբակոխ արարեալ, խորտակելով ճնշեալ, ևս ճմլեցին և գնոցայ, և հուսկ առ յապայ, ըստ կարեւորին գնտիր զրուակօք տեղոյն քաղաքի, և զաղօթատեղի ճամբքն տաճկաց ընդ զարմանատեսիլ բրդանքն աշտարակօք, և զեկեղեցիքն քաղզ (Հացի) քրիստոնէից և հոյակապ չուկայք և անթիւ կալածոց, որում նպատակ նոցին մինչ ցարդ, բաց երևակի երեւի զորն հրդեհեալ, զորն յատակելով և զերկիրն անբնակ, ամայի թողեալ, ի բաց կացեալ: Եւ յապայ ասեն թէ բանակաւ իւր հանդերձ զօրօք շուս առեալ, զիմեաց առ յնդխարտս և ի ճանապարհի ուր ուրէք, գմահմետականն հանդիպէր խողխողելով և հաս մինչ յնդխարտսն և պաշարեաց և ընդ սակաւ աւուրք¹ մի, ընդ բանակաւ անդանօր նստելով յանկարծակի ի միում զիշերի կաթուածական ախտի խեղդամահ լեալ անօրէնն սատակի և թափառեալ անտէր կելով, ընդ բանակի, զորք նորին Փճկի: Եւ ըստ այնմ յարեալ ազարացի և արարացիք, ի վերայ զօրաց նորին Փճկի, խողխողելով փոխադարձ արարեալ. վարեն գնոսայ մինչ Պարսկաստան, և բնաջինջ արմատախիլ արարին գանոյն Փճկոյն, մինչ ի սպառ, որպէսպի նօքայ առ սոցին ագնուական տոհմն, որում կը Բնի Արպասեանց սեռն ընաջնջեալ հատունելոյ առիթ եղեն, և զոր մահմետականքն աւազելով զգամձամբ տոչորին մինչ ցայտօք, քանզի որպէս հայրապետական սերունդ կը, մասն առ ազգի իւրեանց, զոր հատաւ և զերկիրն Բաղդատոյ, որում 274 ամ անտէր ամայի կելով, պարսխացիքն անդուստ տիրապետեալ իշխելով, մինչև ի 984 (1535) թրւոյն Հայոց ի Կոստանդինուպօլսոյ Սուլթան Սուլթանխանն եկեալ և ազատեաց երկիրն ի զերութենէ:

Եւ ընդ աւուրսն չարայոյղ ապիրատ Փճկի, յատակեալ կալածոց, զմասն ի բաղմաց զեկուցանեմ, յորոց նարդեանս առ ընդ կանանց չուկայ յորջորջեալ ընդ արձակ տեղոյն, անտանելի մեծ մի տեղի աղօթից կը տաճկաց ի բացուստ, որում բարձրահայեաց զարմանատեսիլ բարձր բուրգն մինչ ցարդ, բաց երևակի անխախտ կայ, որոյ և այժմ անարդ և տղեղ չուկայ մի կաղմեալ, որում զերձանափաճառութիւն և անարդ իրացն առնեն, և անուն տեղոյն

1 Բնագրում՝ աւուրքք:

յայն՝ Քարի Բագարի կամ Սուզլ Ղազըլ յորջորջեն :

Նայ եւս ի թաղին շուկայի հնափաճառացն այժմոյս , որում եւ սայ եւս էր ի բնէ մեծ , բնդարձակ ճամի մի , տեղի աղօթից նոցին եւ սրոյ այժմ գոյոյ բաղանիս կազմեալ փոխարէն տան աղօթոյն եւ Համամ Փէնջէ—Ալի յորջորջեն զանուն տեղոյն , որպէսզի զնոյն մտարանաց տեղի բուրդն քայքայեալ , եւ զոր մասն նպատակ նորին մինչ ցարդ ի մէջ թաղի բնակարանաց կալածոյն , կայ պարզապէս որում Մընարթլ Մաքթումայ եւ Քրրբկ Մինարայ յորջորջեն :

Այլեւ մանաւանդ զողբալի Քաղդ (էացի) քրիտոնեայքն զոր անօրինի սրբոյ խողխողեալ նահատակեցան , նոքայ եւս յ(ա)տկ(ա)ցեալ անտանելի մեծ մանասոր մանդլք) եւ գեղեցկաչէն եկեղեցիք ունէին , որ զկնի տարազէպ արկածից , անբնակ ամայի կելոյ , որոց եկեղեցւոց մինն ի բացուստ հետէ տաճկաց աղօթատեղի բուրդ աշտարակաւ , բնդ զմբէթիւ ճամի կազմեալ , որում սր թասաքի ճամի յորջորջեն , որպէս եւ արդեանս կայ ի վայելման նոցին :

Նայեւ զՄանսոր մանդն զայն ի գետափոյն Ճիսիրի յատուկ փառաւոր զբուակօք ընդ խցերաւ եւ ընդ արձակ այլի պարտիզաւ հանդերձ զոր ականատես իսկ եմ լեալ , ի յամայի աւուրցն ժամանակի , որ զկնի յետ հալածանացն Հալաքուխանի , միջոց ընդ յերկար ամօք զքրիտոնէից սուրբ մանդն ամայի կելոյ , ընդ ժամանակաւ տաճկաց Մովսովի զէրփիշներ ի նմայ բնակելոյ եւ անուն տեղոյն Մովսիսանայ յորջորջիւր : Եւ յետ զկնի 560 ամաց որում եղև ի կուսակալութեան Դափուզ փաշայի վրացւոց , որ ի Հայոց 1270 (1821) թւոյն յիշեալ փաշայն զսուրբ կալածն զայն փլուզելոյ եւ ի նմայ գոյոյ բուրդ , աշտարակ զմբէթիւ , առ սակս տաճկաց տեղի մտարանաց կազմեալ , բնդ շուկայք եւ խանութ կրպակօք , ձեռակերտեաց զվաղեմի մանասպրն զայն :

Իսկ արդ , յորժամ հուպ լեալ միեցան ի նմայ , նախնի հիմունքն մանդի փլուցանել ի բնուստ , առ վասն նորակազմ հիմունքն հաստատելոյ եւ ի բրել պեղման վարկեան , ահա եւ անդրէն զաղստարան մի երեւեալ բացաւ , եւ մտեալ ի ներքս մեծահոլոյ ոսկւոյ զանձ մի զտին , եւ էր պարունակեալ բնդ ի զոզ զանձոյն թաղ մի ոսկւոյ , ծանրազին ընդ քարեղէն մարդարտաւ յորինեալ , եւ տիրացաւ Դափուզ փաշայն զայն , եւ ամանք անհատից բառ կարճեաց զուշակեալ սակին իբր թէ թաղ նարուզոտոնոսորի է . բայց ոչ , թիւր էր կարծիք նոցին , քանզի ի զարոյն յայնձ անբնակ վայր եւ անտառ մի էր զաշան տեղոյն եւ հեռագոյն յոյժ ի սահմանէ Բաբիլոնի : Այլ մանաւանդ հաւանական է անկեղակարճ եւ հաստատապէս սակ թէ ի ժամանակի Քաղդէացւոց թաղ էր զայն պատարազիչ Եպիսկոպոսաց , եւ զմթեր զանձն ընդ նմին աներկրայ : Սակայն Դափուզ փաշայն վրացւոց զաւակ զոլոյ , իսկ եւ իսկ զիտելոյ անձրոունջի տիրապետեաց եւ ի Հայոց 1280 (1831) թւոյն , յետ սաստիկ մահտարածմէն զկնի , տեղոյս Դափուզ փաշայն իշխանական արտօնութեան անկելոյն , պատժեալ զոլոյ , բնարար յուղղեւորեցին առ Պօլիս , եւ զայն թաղն յիշեալ ընդ բազմահոլոյ զանձ , մթերաւ առ վասն թողութեան յանձանաց՝ զոհ մատոյց , առ ի սպաս թաղաւորին Սուլթան Մահմուդիտան արքային Պօլսոյ :

ԴԱՐՁԵԱԼ ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒՀԱՍ

Եւ զկնի զայն տապնապոյն , որում ի հալածմանէ երկիրն անբնակ եւ ամայի կելոյ , յայն ժամ տակաւ առ տակաւ , պարսիացիքն ի յերթեւեկութեան առ ի յուխտատեղոյսն իւրեանց , իբրեւ զի տեսին զքաղաքն ընդ զաւսոօք զատարկ անտէր մնացեալ , ուստի եւ նոքայ եւս , ձրի երկիր զտեալ , որպէս մեղուի եւ մռջիւնք , անթիւ զուժարեալ եւ իշխան մի եւս Սաաղիտան յորջորջեալ

ոմն դատաւոր ընտրեն ի վերայ երկրի եւ իբր 274 ամս իշխեալ տիրապետելով վայելեցին ընդ արգասեօք երկիրն ամենայն, քան զի յորմէ՛հետէ խալիֆայու թիւն կործանեցաւ, արդէն ութնուտասան ամ էր, զոր Օսման ջուկն գարկ[դ]ացեալ որում առ Բուրսայ թաղաւորեաց, հաղիւ զօրէր զանձն իւր կատաւ[զ]արել, ուստի եւ պարսիացիքն ժառանգեալ իշխեալ վայելեցին, մինչեւ ի օսմանցոց զարգանալն բարգաւաճութեամբ, որ ի 970 (1521) թւոյն Հայոց, Սուլթան Սուլէյմանիսան արքայն ի թաղաւորելն իւրում, իրազեկ լեալ, առդ առականաց թշուառութեան Բաղդատոյ, որոյ եւ ի 984 (1535) թւոյն, ընդ որ բաջալերեալ ընդ գո[օ]րօք¹, եւ արձակեցաւ ի վերայ պարսից, ի թաղաւորութեան Շահ Քահամազի, բնաբանն սկսեալ ի Քարբիզէ մինչ Բաղդատ, խողխողելով տիրապետեաց զերկիրն, եւ զգաւառ, միջայերկրօքն եւ ազատեաց զամենայն, եւ միջոց եւս կացեալ աստ, առ վասն սահմանադրութեան, եւ յապայ առ սակս ապահովութեան կարգադրեալ շորեք անձինք, տեղապահ երկրի փոխանորդ արքայի, ընդ յատկացեալ զօրօք, յորոց ատաջին նախադահ մի կուսակալ փաշայ յորջորջմամբ, եւ ի ներքոյ ձեռի նորին աստիկան աջորդ մի սուրաշի յորջորջեալ եւ երրորդ եւս մի ոմն ենկիշերիբեր ազասի, ընդ քառասուն հազար զօրօք եւ շարրորդն օրէնսզէտ քատիրլ խլամ կոչմամբ, եւ ընդ այսու մատակարարութեամբ տնօրինելով ապահովեալ ի բաց կելոյլ սուլթանն փառաւորելով չոպաւ աստուսդ ել, եւ զնաց ընդ բանականն առ կոստանդնուպօլիս յաթոնն իւր, եւ յապայ շարունակարար ըստ վերին կարգադրութեան ընթացեալ կայր երկիրն ըստ նմին օրինակի մինչեւ ցթաղաւորութեան պայմանաց արքայի, յորոց ատաջին պայմանն էր այս եւ եթէ ի ձեռս պատահմանց յորժամ կուսակալն երկրի մեռանիցի, որում նորոգ ընտրութեան այլում արտօնութեան կախումն, կարօտեալ կայր առ ընդ հասնութեամբն արքային Պօլսոյ, եւ նորին շնորհիւ նոր ի նորոյ հրովարտակաւ նորոցեսցի սեւիցէ :

Եւ զկնի վերայիշեալ արքայի, զերկիրն Բաղդատոյ, կայր ըստ այժմ կարգադրութեանն ընթանալով մինչ եւ ի մեռանիլ արքայի ել զկնի այժմ 57 ամ եւս յայժմ կարգաւ ընթացեալ կայր մինչեւ ցթաղաւորութեան Սուլթան Մուրադիսան արքայի :

ԴԱՐՁԵԱԼ ԵՐՐՈՐԴԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒՀԱՍ

Իբրեւ եղև 1072 (1623) թւոյն ի թաղաւորութեան Սուլթան Մուրադիսանի, ի ձեռս պատահմանց, ի կենաց զբաւման տեղոյս Օսման փաշայ կուսակալի եւ աջորդ նորին աստիկան Բէքիր աղայ սուրաշին, ըստ կարգադրութեան արքայիցն նախնեաց, որպէս զի հարկն էր, ուստի եւ Բէքիր աղայն ցանկալով կաշեալ ընդ ազդարարաւ խնդրամատոյց լեալ ի հասնութենէ տէրութեան Պօլսոյ արքունական հրովարտակաւ, արտօնութիւն առաքեսցեն առ վասն իւր կուսակալութեան :

Որովհետեւ Սուլթան Մուրադն ի եօթներորդի ամաց իւրում թաղ ընկալեալ, անարբունս զոլով եւ ի յայժմ աւուրց ի սահմանացն Պօլսոյ ապստամբեալ Չալալի ելուզակքն, պարապ գտեալ զերկիրն եւ զնահանգացն Պօլսոյն, լպիրջքն ասպատակելով նուաճեցուցեալ էին ընդ կեղեքմամբ, ուստի եւ զՊօլսոյ նախարարք եւ սպառապետ խորհրդականք, ընդ ելուզակաց զբաղեալ զոլով մարտուցմամբ, հաղիւ կարէին պատսպարել զերկիրն եւ զթաղաւորն իւրեանց անձամբ : Եւ ըստ գուշակութեան բանի, այսու ազգաւ էր եպերելով

¹ Բնագրում գրումս է գորօք, եւ այսուհետեւ գրում ենք ուղիղք՝ գորօք :

ոչ գոհացան արտօնութեան հրովարտակն տալ Բէքիր աղային, բայց ով գիտէ, հաւանական է գոհիւք ոչ էք հաճեցուցեալ Բէքիր աղայն զսէր նոցին, եւ նորայ եւս անփոյթ եղեն, որեւիցէ բոտ այնմ եւ Բէքիր աղայն եւս վհատեալ վրդով, ապստամբեալ, զիմէ վազմադակի նամակ մի գրելով առ Շահ Արապին, հրաւէր սոնէ նմայ, զալ եւ սիրել գերկիրն, որպէս թէ նոյն ինքն հպատակելով գոնեայ ի նմանէ ստացել զկուսակալութիւն երկրի յուսով մշտնջենական, այլ ոչ գիտէր նախքան դամենայն, ինքն սպանուելոց է ընդ անակնկալ ժիճակաւ :

Ուստի եւ զՇահ Արապան լսելն ի բաց զուարճացեալ յոյժ եւ ի 1073 (1624) թուոյն քաջալերեալ, բանկա արկեալ արշաւասոյր զայ վազմադակի, եւ նախքան զմերձ լինելն երկրի, զլուր տառաք[ա]լանաց, հասեալ առ Պոլիս, եւ անդէն նոր ընդոստեալ ի քնոյ ստրջացեալ, անընդմիջմպէս առաքեն զհրովարտակն արտօնութեան Բէքիր աղայի առ սակս կուսակալութեան նորին վաչկուման, եւ ի ժամանելն հրովարտակի Բէքիր աղայն եւս ստրջացեալ թէ ընդէր հրաւէր արար Շահին, բոտ այնմ առաջարկեաց ի մտի, առ պատրաստութեան ապստամբիլ պաշարելոյ, եւ Շահն եւս զթիւր առաջարկութեան նորին իրազեկ լեալ եւ Շահն ցանկայր թէ թարց արեանհեղութեան տիրելոյ գերկիրն. յայնժամ ննչուութեամբ կալեալ բարեկամական սիրոյ նամակ մի գրեալ առ որդւոյն Բէքիր աղայի, երկպառակեալ խարելով յորդորէ, զի որդին հօրն եթէ սպանցէ եւ ի դալսեան Շահի, որդոյն մեծաբելով տայ նմայ զկուսակալութեան իշխանութիւն, մշտնջենական երկրի անտարակոյս, եւ եթէ ոչ ընդ կցեալ ապստամբիցէ ընդ հօր : Եւ ի հասանիլ նամակի, յետ ընթերցման զտրամար խոթամուծ որդին, պատրեալ, անզննարար համոզեալ եւ ընդ հօր հակառակեալ, եւ եմուտ որդոյն սատանայն ի սիրտս եւ ի մի պարապաւ եհար ըզհայր իւր Բէքիր աղային եւ սպանեաց զնայ, եւ ընդ առանձին սուրհանդակի զաշնադրեալ ի միտին եւ ընդ պատասխանաւն նամակի ուխտեաց նմայ, զոր ի միտմ աւուրցն ուրբաթի, ի ժամու աղօթիցն միջօրէի, եկեսցէ զօրքն Շահի տիրելոյ գերկիրն բոտ այնմ զաշանց, եւ փութանակի եկն զօրքն պարսիացոյ ի մէջ ծոցոյն գահաւորակաց, արտաքուստ քող արկեալ իբրու համարումն զերգաստանաց, որպէս թէ ուխտաւոր դաւաքարաց հանդուանակ, սակայն ի ներքուստ էին լի զինազգեստեալ զինուորօք, եւ ի մտանելն նոցին, եւ գտին գերկրականքն զրաղեալ առ զվճարանս աղօթիցն ուրբաթոյ, եւ ոչ ոք եղև կշտամբիչ եւ յանդիմանող առ ընդ առաջ ընդդէմ զօրաց նոցին. յայնժամ արեանրմբու պարսիացիքն պարապ գտեալ, խողխողելով արանց եւ կանանց, մինչև պղծեալ ապականելով զկուսանս երկրի. եւ ընդ նոցին որդոյն Բէքիր աղայ, բարեկամին իւրեանց, ընդ չարաչար տանջանօք սպանին, եւ զարիւնն որպէս ազրիւր լեալ, եւ ոտոզանէր գերկիրս. եւ ի զահէ տագնապէ անտի, զքաջ եւ նախագահքն երկրի ի սաստկութենէ պակուցման, մտանեն առ ի զող պանդուկի, որ էր ձղալի Օղլի խանն, այսինքն քարվանսարոյն պաշարեալ անդ, իբր քառասուն տիւ եւ զիչեր պատերազմեալ ընդ պարսիացիսն եւ յապայ թլիկեալ եւ նրքթեալ ի սոյլու եւ առ յապայ բանան զդուռն պանդուկի առ թշնամուոյն յանձնուելով եւ նորայ եւս խողխողեալ եղեն անրմբերելի տանջանօք : Եւ զկնի զաղարելոյն սրածութեանց Շահն միջոց կացեալ աստ, զուխտատեղոյքն իւրեանց չըջակ[ա]յայելոյ եւ յապայ ընտրեաց զԲաթթաշխան սպառապետ մարգպան իւր կուսակալ երկրի տեղոյս, եւ մեկնեալ Շահն, շուս առեալ, ընդ բանակաւ չողաւ եւ զնաց աստէն առ յաթոռս իւր յԱպահան :

Հուսկ յետոյ, սկսեցին հետեւարար, պարսիացիքն անընդհատ չարաչար ստեղծութեանց, առ ազդին օսմանցւոյ, յորոց Սօնլիքի վերաբերեալ ուխ-

ստակերդին, որք են Շեխ Արղուլղաղըր, ևս և Արուհանիֆայ իմամ Աղամ, քահանայապետն Սօնլըբի, որում նոցին պաշտելույ տեղոյքն, զորն խոհակերաց կերակրույ, և զորն մրտաբ անամնոց, ձխաստան, այսինքն թաւիլայ գլրատարից կազմեցին, չի ապականութեամբ, և ըստ այնմ, թէ և զձայն բողոքի հասեալ էր առ յունականն Պօլսույ տէրութեան սակայն որպէս ի վեր յիշեցաք, որովհետեւ Սուլթան Մուրադն մանուկ գոլով, մանաւանդ ևս այն զի, որ ի դարոյն յայնմ, ստահակ ելուզակ ջարալիքն, անդուլ ընդ յամենայն տեղիս, նոյնպէս և ի նահանգի Պօլսոյն յանդղնարար շրջակայեալ, անխնայ կեղեքելույ աղապառ ուստի սպառապետ ևս նախագահքն Պօլսույ, զրաղեալ գոլով ընդ նոքաք, հաղիւ կարէին պատասպարել զինքեանս և զարքայն իրեանց միայն և և թի, մինչև ցեօթն ամ միջոց, անմտունջ բմբերանեալ կային ընդ ամենայն: և ի յամին ութերորդոյն Սուլթան Մուրատ արքայն արբունս հասեալ, և զձայնն գուժի որպէս աշխարհանցում բողոքն ազաղակի և հաս ի Պօլսուս առ յակաւճ[Ղ]ս արքայի. յորժամ արքայն լուսա զաղմուկն՝ Երկրի աւաղելով սպառ(ն)ացեալ հրամայէ վաղմաղակի անմիջապէս բանակս արկանել, մարդպան և սպառապետք, և ընդ հոյլ զորօք բաղմաւ, առաքեաց Բաղդաստ, առ ընդ սարսիացիան ճակատիլ, իսկ կանխաւ եօթն ամ էր, յորմէ ի գերութենէ Երկրի ոչ ունելով ինքեան զտարաղէպ լուրն արքայն, իրբեւ իրազեկ եղև եօթն ամ եւս ընդ միջնորդութեամբ մարդպանաց, հետեւարար անրնդհատ մարտնջելով այլևս ոչ կարացան նուսճացնել թշնամոյն, մինչև լցան շարեքտասան ամ ամբողջ, որում զազանակուր էր լեալ Երկիրն Բաղդաստույ ի գերութեան:

Ուստի ևս զարքայն, գիղ[տ]ելով զթուլութիւն սպառապետաց, զայրացեալ յոյժ ըստ այնմ, ցասմամբ քաջալերեալ անձամբ արքոյն, ընդ մեծաւ պատրաստութեամբ ի 1087 (1638) թւոյն Հայոց ևս իններորդ ամսոյն Ապրիլի, և ի Պօլսույ ևս վեցերորդի ամսոյն նոյնմբերի ամբողջ[ա]պէս ժամ(ա)նեաց առ այդր, և տասնչորսերորդի ամսոյն Գեղեամբերի ճակատելով եւսանդապին ջանիւք յաղթեալ, և յաւուրն Ուրբաթի ևս տիրապետեաց զքաղաքն Բաղդաստույ այսպէս:

Իսկ իրբեւ եկն և հպեցաւ պաշարելով գերկիրն ճակատս տալ արքայն, որոյ ևս բերդն քաղաքի, յոյժ ամբափակ գոլով, ջանայր ևս ընդ զարմանասքանջ հնարիւք, ոչ կարեր յաղթել, ընդ որ սքանչացեալ ակընկառոյց լեալ զարմանայր ևս կայր ապշեալ ի յայնմ, իսկ ընդ բանակի Արքային, քաջ սքանչելարուեստ զգօն ոմն մի գոլով, թօջա կօկ նազար անուն, յազգէ բուն հայկաղնէից, ևս զյիշեալն ցանկայր ետանդապին ինքնարոյս հնարիւք, զի նորաստեղծ թնթանօթ մի ձուլեալ. սակայն ոչ գոլով ըստ գոյի շափուոյ զնիւթ մետաղի ևս այլ պիտոյից, ևս ըստ այնմ ազդ արարեալ զեկոյց բանն առ Արքային, հրամայէ արքայն վաղմաղակի զարքունական սակէ սամանն² սեղանոյն ևս զսպաս պղնձեղէն խոհակերացն բանակի ընդ ամէնն ևս իսկոյն զբողմանգակն գումարեալ ի զաշտին Սամարբայի. ևս ընդ այսինքն ոսկուոյ, արծաթ ևս պրղնձուոյ, ևս արդն³ ի նիւթոց, նովիմբք զանդեալ, մատակարբեալ, զոյգ մի հանդունման, ահազնատեսիլ թնդանօթք ձուլեաց ճարտարապետն Կ. Նազար, և ի ճակատին ընդ քաղաքի, միով ի յերկոցունց, ընդ արծարծմամբն առաջին ի մի բամբիկի գնտակաւ ի հիւսիսային կողմանց քաղաքի ընդ յաջողութեամբն Աստուծոյ զպարիսպ բերդոյն ձեծեալ քայքայելով մինչև ի յերկիր

1 Բնազրում՝ զաղմուկն:
 2 Սաման = գոյք, իրեր, տնեղէն սպասներ:
 3 Եարազ = ապագէնք, նաեւ ձիւ քամբ ու ծածկոց:

հաւասարեալ եւ տիրապետեաց զքաղաքն Արքայն: Եւ ի մտանկն զօրաց, որպէս սի անխիղճ պարսխացիքն, ի ժամանակի սպանդանոց էին կարմեալ, նոյնպէս եւս սպանդ վարեցան, եւ ապայ ի նոյն փլուզեալ տեղոյն սարսպի, դուռ մի կազմեալ քաղաքի եւ անուանեցին զնայ Այլ Քափի, այսինքն յաղթութեան լուսառու դուռ, որում մինչ ցարդ կայ ի դործի անդադար:

Եւ յետ ի սրածութենէ զաղարելոյն Արքայն, յիշելով զհնարազէտ պիտանութիւն Կօկ Նաղարի, ըստ այնմ եւ հրամայեաց կոչել զնայ առ ի ըսպաս տեսութեան Արքայի, զի ի ձօնիւ ըստ արժանոյն նորին տածելով սարդեաւարեաց ճամայ՝ փոխանակ աշխատանաց նորին, նայեաւ եկն եւ Երկրպագեալ կանգնեաց ի յատենին Արքայի, եւ զԱրքայն հրամայէ ասելով ճամայ, ս'յ դու որովհետեւ արարեր զհնարս այս, արդ ինչդրեայ յինէն, իսկ Երանելին հոգեւէր զտւով, եւ ի բնէ եկեղեցի չգտւով աստ, ուստի խնդրեաց յԱրքայէ եկեղեցի մի կառուցանել, առ վասն անուան Հայոց եւ զԱրքայն ստատելով ասէ. «Ոյ խեղարար, այս ինչ խնդիր է ջ. ջին, խնդրեա՛ զոր ինչ կամիցիս տացից ես քեզ» եւ նա կրկին Երկրպագեալ ասէ. «Կեցցէ Արքայն յաւիտեան, է իմ փափագ հոգեւոր տուն մի հաստատելոյ, զի եւ մշտնջենական կրօնաւորքն մեր բնդ ազգի տիւ եւ զիշեր, անդադար, ի սաշաման աղօթից առ Աստուած փառարանեալ եւ առ Արքայիդ յերկար կենաց, մաղթելով ի յԱստուծոյ Հայցեսցեն հանապար», ըստ այնմ, եւ ի նոյն ժամու զիջեալ ի խնդիր նորին Արքայն եւ հրամայէ փաղվաղակի անմիջապէս, ի յարքունական գանձէն, կառուցանել եկեղեցի մի, որոյ չորեք հարիւր գաղ երկայնութիւն, նոյնպէս եւ զլայնութիւն նորին հանդուանման, եւ զհանդատարանն ի գաշտի, ըստ նմին չափո: Եւ փութանակի բնդարձակ ի ծոց քաղաքի, տեղ մի որոշեալ, որում անուն տեղոյն Թիքէնլիկ, այսինքն տեղի փշարոյս: Եւ առ վասն հաստատութեան ետ ճամայ ոսկէգօծ հրովարտակի մի, յորում եւ էր գրեալ ի ճամայ այսպէս. «Թիքէնլիքդէ, մարմուր օլայ Կօկ Նաղար մահլէսի, մէլբէմ Անա իսմինդէ, էրմէնիլէր քիլիսէսի»: Եւ անյապաղ շուտափոյթ բնդ սակաւ միջոցաւ կարմեալ եւ ի 1087 (1638) թևոյն, կատարելագործեցաւ եկեղեցին, առ ըստ յանուն Աստուածամօրն մերոյ: Իսկ առ ի չգոյէ ի ժողովրդոցն մերագնէից զերանելի Կօկ Նաղարն փոխանակ զնոյն բնդարձակ հրովարտակի եւ արտօնութեան, հակադարձ նորին, փոքրիկ մատուռ մի կառուցեալ, քանզի ի դարոյն յայնմ ոչ էր քրիստոնէսարնակ, մանաւանդ ե ոչ երբէք հայք, որպէս սի ի վեր թերթոց տեսակիս՝ դառնապէս քարոզէ առ սերձանօղաց:

Եւ ի աւարտման եկեղեցւոյն, առ ի չգոյ մերագնէից բաղմաշխատ Կօկ Նաղարն, փակեալ զգուռն՝ ապշեալ բնդ բանալեաւ թէ զինչ արտոցէ, անդր եւ քանի մի անձին յազգէ Քաղղէացւոց քրիստոնէից հանդիպելով ճարահատեալ միամտարար եկեղեցին բնդ հրովարտական հանդերձ, սահեցմամբ վրիպեալ աւանդ յանձնէ առ նոցայ, պատուիրելով զորքան ժամանակ առ ի չգոյ ազգիս Հայոց, որպէս աւանդ վայելեալիք գուք ի ճամայ, սակայն ի ներկայանալ նոցին յայնժամ իսկոյն անպատճառ յանձնեալիք եկեղեցին բնդ հրովարտական առ Հայոց, ե նոքայ եւս ժպտեալ յոյժ, որախոյթեամբ բնկալեալ տիրացան, եւ վայելեցին երջանկարար բնդ յերկար ամօք, ժամանակ մի, զի եւ իցէ:

Եւ բնդ հանդջին զործոց Արքայի, ել եւ չողաւ աստուոց բնդ բանական փառաւորապէս. եւ զերջանկայիշատակ Կօկ Խօջայ Նաղարն եւ բնդ ճամայ հանդերձ, ե զնոյն ահագին զոյգ զարմանատեսիլ թնդանօթաց, յորոց զոր բնդ ոսկւոյ գանգեալ, զմինն յաղթուին ի նոցունց Փաթհլիէր կոչեցեալն եւ զյաղթութեան թիւ նորին, ըստ տաճկաց 1043 թիւ քանտապորձեալ յիշատակաւ, ապատելով եթող առ այդր, ի դրան ներքին բերդոյն, որպէս սի մինչ ցարդ կայ

չգիտալիք շրջապատեալ եւ զմիւսն տարան ընդ բանակի Արքային, առ ի Պոլիսն Կոստանդինու :

Եւ իբրև եղև մէկնին Արքայի աստուտ, էր ի թւոյն 1088 (1639) Հայոց, ամսեանն Փետրվարի, մերձ ի քսան եւ չորեքերորդի ամաց հասակի, բաջայազիթ Արքայն, կնքեալ զկեանս իւր յճարեաց, նա եւս զմեր բարեջան Խօջայ Կօկ նազար հոգևոյն առ ընդ յապոյ յախճանեալ, եւ ընդ վերին արքայութեան արժանացեալ, որոյ յիշատակն արդարոց օրհնութեամբ եղիցի :

ԱՐԳ ՀԵՏԵՒԵԱԼՆ Ի ՆԵՐ ԶԵԿՈՒՅԱՆԷՆ ԱՍԻ Ի ԲՆԷ ՀԱՅ-
ԿԱԶՆԵԱՅ ԲՆԱԻՈՐԻԼՆ ԱՍՏ ԵՒ ԱՊԱՅ ՇԱՐՈՒ-
ՆԱԿԱՐԱՐ ՔԱՂԳԷԱՅԻ ՓԱՓԳԱԻԱՆԻՅ ՈՅ
ԱՏԵԼՈՒԹԻԻՆՔՆ ԱՌ ՄԵԶ

Եւ զվեր յիշատակեալ եկեղեցին, եկաց առ ժամանակ մի, մերձ ութսուն ամ, զերեալ առ ընդ ձեռս նոցին վայելման, ցորքան չեւ եւս էր ընալ, տակաւին բնակիչք Հայոց. եւ առ յապոյ ի շնորհէ բարձրագոյն նորին Արքայի, զերկրի խաղաղ, ազատութեան, եւ բարօրեալ համբաւ նորին, տարածելով, յայնմհետէ աստանդականաց մերազնէից ի լսել նոցին յայն ժամ սակաւ, հետեւարար սկսեալ հետզհետէ ի զանազան տիեղերաց, այսինքն ի Պոլսոյ, Գամասկոս, Եդեսիոյ, Ուրֆոյ, Վանայ, Կեսարիոյ, Թոխատի, Արաստիւոյ, Եւզոկիւոյ, ի Կարինէ, եւ այլ զանազան քաղաքաց Անատոլոյ, եւ ըստ մեծի մասն Տիգրանակերտ եւ Ասորեստանէ եւ ի նահանգաց նոցին կուտեալք եւ եղեն ժողովածու ժողովուրդ մի աստանօր, վասն որոյ՝ անէր, անմիարան եւ անհամաձայնք են արդէն մերազնեաց ժողովուրդն տեղոյս, զի եւ իցէ, եւ ի վեր բովանդակեալ մերազնեայքն մեր, ոմանք տակաւ—տակաւ վաճառականութեամբ եւ ոմանք բարեհնար արուեստաւոր երիտասարդք, այլևս մերազնէից հպատակքն Պարսկաստանի, սկսեալ ի 1176 (1727) թւականին Հայոց, ի թաղաւորին նազր Ղուլի Շահ Թահմազ Արքայի ի յԱսպահան քաղաքին, իբրու ամս քսան անյթար, մինչեւ ի 1196 (1747) թւոյն, որում սպանեցաւ ընդ դաշակաւ արծաթագին ծառայէ իւրմէ : Եւ նորին չար անիրաւի տուտեալ կեղեքելոյն զմեր վշտագնեալ ազգին Ջուղայեցոց եւ Համազան եւ ընդհանուր զեղջկանան անբերելի ծանր հարկապահանջութեան, խտից աղաղաւ ըստ այնմ մոլորելով ճարահատ խոյս տուեալ չուեալ, թափառեցան առ ընդ զանազան տեղերաց¹, յորոց եւ եթ 1200 զերդաստան միայն առ ի Խարկ կղզւոյն, եւ առ յապոյ Բասրայ զետեղեալ բնակեցան, թողեալ բաց ի Հնդկաստան թափառեալ բնակելոց : Եւ տարաբազասպէս ի նոյն դարոյն, յետ զկնի միջոցաւ մահտարածամ անկանելոյն Բասրայու 1200 զերդաստանաց, որում 800 տանց դուսն Ջուղայեցոց ի նոյն հարուածով մահտարածամ ի վաղեալ առ Աստուած փոխեցան, եւ այլն եկեցուք ըստ մերում բանի, եւ մասն եւս Պարսկաստանէ խոյս տուեալ, չուելոցն անգրէն ուղղակի առ տեղս եկելոց, ի թուղին Շօրճայի զետեղեալ բնակէին, եւ սոքայ հեղ եւ խոնարհ տարժանարար² քնջին [չնչին] իրաց վաճառականութեամբ, ընդ բաւականախրութեամբ բաւարարեալ վայելչանային, որում որ առ յապոյ ժամանակի զարդացեալ ի վիճակի բարբութեան, բարդաւաճեալ բարձրահամբաւ զերդաստանք զոյացան

1 Բնազգում՝ եզերաց :
2 Ոչ արժանարար :

ի նոցանկ , յորոց համազանցի մահատի Աղէքսանդրեան ժառանգքն սրբ եղևն առիթ շինութեան առ ի յանուան Ամենասուրբ Երբորդութեան եկեղեցոյն , որ ի թագին Շօրճայի , որոյ յիշատակն արդարոց օրհնութեամբ եղիցի ամէն :

Իսկ այնուքիկ , որք ի նահանգէ օսմանցուց էին եկեալք , եւ ի թագին Աէյդանի , շուրջ ընդ պայտաի տէրութեան զետեղեալ , եւ ի ներ գրօշակի հո-
ժանաւորեալ , մերազնեայքն էին պետ եւ գլխաւոր արհեստականաց , առ ի սպաս տէրութեան գործոց , սյք էին կուսակալ բղէշխից սափրիչ , ժամագործ , սակերիջիչ , զերձիկ եւ զենքագործ , եւ այլ զան(ա)զան արհեստաւորաց պետ որոյ հանապաղ պատրաստարար կային ի պաշտամունս տէրութեան . եւ սոքայ ի շնորհ տէրութեան բարգաւաճեալ եւ ի վիճակէ բարօրութեան պանծացեալ եւ ընդ մերձաւորս իւրեանց փարթամացեալ երջանկարար կենցաղաւորէին ըստ մարմնաւորի հանապաղ , սակայն ըստ յամենայնի զօրիկ էին ի հոգեւոր վայելչութենէ , եթէ եկեղեցւոյ ազօթից եւ թէ առ վասն մատակարարութեան քահանայից Հայոց . ուստի եւ ճարահատեալ ընթանային առ Կօկ Նաղարեան եկեղեցին , զոր ի բացուստ զազարեալ , զերի որոացեալ կայր ի ձեռն փափա-
ղաւանից , եւ մերազնեայքն եւս , մինչ ցայն վայր , շէին զգացեալ , որում ժ(ա)-
տանգութիւնն նորին , մերազնեաց է զաղարումն բաժանակալութեան , քանզի յայնմամ ծածկեալ անյայտ էր խորհուրդն այն , ուստի պարտաւորեալ առ ի պէտս մատակարարութեան , անխտր խոնարհելոյ ընթանային առ նոցայ :

Այլ եւ ըստ որում մարդկային բնութիւնն , անզուպելի մեղանշտեան գոլոյ եւ ի բարեկենդանութենէ , շուայտեալ ջնոնուին , առ սակս ամուսնու-
թեան ցանկալոյ , ուստի որոյ ազաղաւ եւս զիմէին առ օրիորդացն փափագա-
ւանից եւ առ ազգին ասորացուց , որովհետեւ յայնմ զարոյն , ոչ երբէք զոյր բնակիչք եւ ոչ օրիորդք հայոց , նայեւ զքահանայքն նոցին փափագուանից եւս կեղծ խորամանկութեամբ , ոչ խտրելոյ այլ արփեալ ցանկանային , առ ի պե-
տարս որսաւոյս զթափառեալ զտանցն հայոց խորասուզելոյս եւ որսալոյս առ ի ցանցս իւրեանց անզաղար որսային , եւ անխտրարար բնասնենալոյ , զոմանս բազմից շողմելոյ պարուանդեալ առ զիւրնց զաւանտութեան շրջէին , եւ ընդ զոմանս կեղծ սիրոյ թուլագրութեամբ վարուէին , քանզի յայնմ զարոյն յոյժ ուժեղանիլի ցօրեղ էին մերազնեայքն շքամբ , թէ եւ ոմանք խննէչ կնամոյաց , ի լոյրջութենէ վաւաչօտեալքն , խառնակելոյ ընդ նոցին եւ կօրեան , սակայն ջնրմ հաւատոյ աղոնուպարմքն ոչ , այլ ուրոյնացեալ կային փառաստապէս : Իսկ սակայն փափագուանքն , ի յօրէ հալածմանէ Հալաբուխանի եւ առ ապայ Սուլթան Բլղրում Պայաղիղէ , ստոր նկունացեալ զոլոյ ընդ ողորմելի վիճա-
կաւ կենցաղաւորէին օր հանապաղ , գլխակորեալ զտոնապէս :

Իսկ արդ ահա եւ մեք ելաք ընդ հուր եւ ընդ ջուր եւ եկաք ի հանգիստ այսպէս .

Այսօր երկնային դուռն ողորմութեան ծաղեալ ի վերուստ զի որպէս յարոյց Աստուած ի շորէքօրեայ գերեզմանէն զՂազար հանգուանման ըստ նը-
մին , փոխանակ զմեր նախնի բարեաց յիշատակ Սօջայ Կօկ Նաղար յորջորջեալ հօգելուսոյն , առաքեաց Աստուած երկրորդական մի օմն ուստայ Նաղար , որոյ այսօր ընդ ձեռս շնորհիւ սորին լինի վերադարձումն փրկութեան եկեղեց-
ւոյն առ մեզ , զի որպէս ի բնէ կանխու , մեր էր բաժանակալ , ժառանգութիւն նորին եւս :

Չոր ի թուոյն 1160 (1711) երբորդոյն Հայոց , ի ձեռս պատահմանց տեղոյս նախնի բղէշխին , ի կենաց զրաւելոյ եւ փոխանակ այլ նորին այլ օմն ի Պօլսոյ ընտրեալ գայ իշխելոյս ազանօր , եւ ընդ նմին պաշտօնատարից ի բանակի , առ ընդ սպասու նորին բղէշխի եկեալ մի օմն , իսկ բնիկ մերազնէից

Եւ ամական անուամբ ուստայ Նազար Քլիջէրաշի յորջորջիւր, որոյ ընդ հանապաղ կայր ի պաշտօնի տէրութեան, զսուր եւ զենք ժատակարարեալ զործերոյ, եւ ի միտմ խանութի բնակեալ զիւր աշակերտօք հանդերձ, առ ընդ զործս իւր հետեւեր, եւ մասն իւր հնարապիտութեան բարձրաշուք էր ի սպասու տէրութեան: Եւ էր ընդակից աջորդ նորին երիտասարդ տմն իսկ Բաղդասցի, եւ բնիկ ընդ ազգու հայ, եւ բառ մակ անուամբ Այդին յորջորջիւր, որ ի յապայ յետ զբաւման կենաց ուստայ Նազարի, Այդինն ժառանգելոց է ըզգահ պաշտօնն նորին: Ձի ահա ի սմանէ սերեաց ծնունդն մեղսամած Ղ. Ա.³ Այդ(ին)եանց եղկելոցն: Եւ այժմ ի բաց թողում գեղեղութիւն սորին անցից առ ընդ հետապայի թերթոցն բացատրել, մասնիկ մի խափանեացի զպարունակութիւնն բանիցս պիտոյից:

Լ. Գ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ

Նոր Զուգա
(Շար. 1)

³ Զուգաս Արքեանքի:

